



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-05-87-A
Datum: 31. januar 2013.
Original: engleski

PRED ŽALBENIM VEĆEM

U sastavu: sudija Liu Daqun, predsedavajući
sudija Mehmet Güney
sudija Fausto Pocar
sudija Arlette Ramaroson
sudija Bakhtiyar Tuzmukhamedov

Sekretar: g. John Hocking

Odluka od: 31. januara 2013. godine

TUŽILAC
protiv
NIKOLE ŠAINOVIĆA
DRAGOLJUBA OJDANIĆA
NEBOJŠE PAVKOVIĆA
VLADIMIRA LAZAREVIĆA
SRETENA LUKIĆA

JAVNO

**KONAČNA ODLUKA PO OBAVEŠTENJU DRAGOLJUBA OJDANIĆA DA
POVLAČI ŽALBU NA PRESUDU PRETRESNOG VEĆA III OD 26. FEBRUARA
2009. GODINE I PO OBAVEŠTENJU TUŽILAŠTVA DA POVLAČI ŽALBU NA
PRESUDU PRETRESNOG VEĆA III OD 26. FEBRUARA 2009. GODINE U DELU
KOJI SE ODNOSI NA OPTUŽENOG DRAGOLJUBA OJDANIĆA**

Tužilaštvo:

g. Peter Kremer, QC

Odbrana:

g. Toma Fila i g. Vladimir Petrović za g. Nikolu Šainovića
g. Tomislav Višnjić i g. Peter Robinson za g. Dragoljuba Ojdanića
g. John Ackerman i g. Aleksandar Aleksić za g. Nebojšu Pavkovića
g. Mihajlo Bakrač i g. Đuro Čepić za g. Vladimira Lazarevića
g. Branko Lukić i g. Dragan Ivetić za g. Sretena Lukića

ŽALBENO VEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Žalbena veće, odnosno Međunarodni sud),

IMAJUĆI U VIDU Presudu, koju je Pretresno veće III Međunarodnog suda donelo 26. februara 2009. godine;¹

IMAJUĆI U VIDU Drugu izmenjenu i dopunjenu najavu žalbe generala Ojdanića, koju je odbrana Dragoljuba Ojdanića (dalje u tekstu: Ojdanić)² dostavila 16. oktobra 2009. godine, i Najavu žalbe tužilaštva, dostavljenu 27. maja 2009. godine;

REŠAVAJUĆI PO Obaveštenju Dragoljuba Ojdanića da povlači Žalbu na Presudu Pretresnog veća III od 26. februara 2009. godine i po Obaveštenju tužilaštva da povlači Žalbu na Presudu Pretresnog veća III od 26. februara 2009. godine u delu koji se odnosi na optuženog Dragoljuba Ojdanića, koje su i Ojdanić i tužilaštvo dostavili 28. januara 2013. godine;³

IMAJUĆI U VIDU da je Ojdanić procenio da mu je u interesu da žalbu na Prvostepenu presudu povuče "delom i zbog poodmaklih godina i zdravstvenog stanja";⁴

IMAJUĆI, DALJE, U VIDU da Ojdanić "prihvata zaključke iz Prvostepene presude o njegovom ponašanju, osuđujuću presudu i presudu o kazni", da je izrazio žaljenje "svima koji su patili zbog ponašanja za koje je on osuđen" i da "smatra da bi, sa stanovišta svih pogođenih, bilo u interesu pravde da se postupak u ovom predmetu okonča";⁵

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Ojdanić, u svojeručno potpisanom dodatku svom obaveštenju da povlači žalbu, ovlastio svoju odbranu da povuče žalbu i potvrdio sledeće: "[...] upoznat [sam] sa svim pravnim posledicama moje [odluke da povučem žalbu], uključujući i činjenicu da nakon povlačenja žalbe ne postoji mogućnost da se

¹ *Tužilac protiv Milana Milutinovića i drugih*, predmet br. IT-05-87-T, Presuda, 26. februar 2009. godine (dalje u tekstu: Prvostepena presuda).

² V. Zahtev generala Ojdanića da izmeni i dopuni svoju Izmenjenu i dopunjenu najavu žalbe od 29. jula 2009. godine, 16. oktobar 2009. godine, Dodatak C.

³ Obaveštenje Dragoljuba Ojdanića da povlači Žalbu na Presudu Pretresnog veća III od 26. februara 2009. godine, 28. januar 2013. godine (javno s javnim i poverljivim dodatkom) (dalje u tekstu: Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu); Obaveštenje tužilaštva da povlači Žalbu na Presudu Pretresnog veća III od 26. februara 2009. godine u delu koji se odnosi na optuženog Dragoljuba Ojdanića, 28. januar 2013. godine (dalje u tekstu: Obaveštenje tužilaštva da povlači Žalbu protiv Ojdanića).

⁴ Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu, par. 2–3. V. takođe Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu, Dodatak B (poverljivo).

⁵ Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu, par. 5–6. V. takođe Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu, Dodatak A.

[Prvostepena] presuda kojom sam osuđen ponovo razmatra ili da se ista ukine ili preinači u moju korist";⁶

IMAJUĆI U VIDU da je tužilaštvo povuklo žalbu na Prvostepenu presudu u delu koji se odnosi na Ojdanića, s obzirom na to da je Ojdanić (i) u potpunosti prihvatio zaključke iz Prvostepene presude o njegovom ponašanju, osuđujuću presudu i presudu o kazni, (ii) izrazio žaljenje svima koji su patili zbog ponašanja za koje je on osuđen, kao i (iii) s obzirom na njegovo trenutno zdravstveno stanje;⁷

OVIM DONOSI ODLUKU da prihvati Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu i Obaveštenje tužilaštva da povlači Žalbu protiv Ojdanića, pa žalbeni postupak u ovom predmetu **PROGLAŠAVA** okončanim, u delu koji se odnosi na Ojdanića;

PROGLAŠAVA da je osuđujuća presuda izrečena Ojdaniću za pomaganje i podržavanje deportovanja i drugih nehumanih dela (prisilno premeštanje) kao zločina protiv čovečnosti i kazna zatvora u trajanju od petnaest godina, izrečena Prvostepenom presudom, time postala pravosnažna;

ODLUČUJE da se Ojdaniću, u skladu s pravilom 101(C) i 107 Pravilnika Međunarodnog suda o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik), uračuna vreme koje je već proveo u pritvoru Međunarodnog suda;

NALAŽE da Ojdanić, u skladu s pravilom 103(C) i 107 Pravilnika, ostane u pritvoru Međunarodnog suda dok ne bude prebačen u državu u kojoj će izdržavati ostatak kazne.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je merodavna engleska verzija.

Dana 31. januara 2013. godine
U Hagu,
Holandija

⁶ Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu, Dodatak A. V. takođe Ojdanićevo obaveštenje da povlači žalbu, par. 1–2.

⁷ Obaveštenje tužilaštva da povlači Žalbu protiv Ojdanića, par. 1–3.

/potpis na originalu/
sudija Liu Daqun,
predsedavajući

/potpis na originalu/
Mehmet Güney,
sudija

/potpis na originalu/
Fausto Pocar,
sudija

/potpis na originalu/
Arlette Ramarson,
sudija

/potpis na originalu/
Bakhtiyar Tuzmukhamedov,
sudija

[pečat Međunarodnog suda]